



Ville d'Esch-sur-Alzette  
Secrétariat  
Annonce publique de la séance :  
le 30 juin 2016  
Convocation des conseillers :  
le 30 juin 2016

## Délibération du Conseil Communal de la ville d'Esch-sur-Alzette

### Séance du 8 juillet 2016

**Présents :** Vera Spautz, Bourgmestre, Martin Kox, Jean Tonnar, Henri Hinterscheid, Daniel Codello, Echevins, Francis Maroldt, Andre Zwally, Paul Weidig, Taina Bofferding, Mike Hansen, Zénon Bernard, Astrid Freis, Georges Mischo, Laurent Biltgen, Guy Kersch, Luc Majerus, Conseillers, Jean-Paul Espen, Secrétaire général  
**Excusés :** Pierre-Marc Knaff, Annette Hildgen, Evry Wohlfarth, Conseillers

## Le Conseil Communal;

**Objet :** 9.4. Office Social: bilan et comptes de profits et pertes des exercices 2013 et 2014; approbation

Vu la loi du 18 décembre 2009 organisant l'aide sociale;

Considérant le bilan et les comptes de profits et pertes des exercices 2013 et 2014 rendus par Monsieur Patrick CANNIVE, receveur de l'Office Social;

Vu les délibérations du conseil d'administration de l'Office Social du 8 juin 2016;

Sur la proposition du collège des bourgmestre et échevins et après en avoir délibéré conformément à la loi,

### **avise favorablement et à l'unanimité**

1) le bilan et les comptes de profits et pertes de l'exercice 2013 suivant documents ci-joints:

Bilan actif : 1.209.391,07 €

Bilan passif : 1.209.391,07 €

Compte de résultats-Charges: 1.953.567,27 €

Compte de résultat-Produits: 1.953.567,27 €

2) le bilan et les comptes de profits et pertes de l'exercice 2014 suivant documents ci-joints:

Bilan actif : 1.414.908,95 €

Bilan passif : 1.414.908,95 €

Compte de résultats-Charges: 2.043.574,00 €

Compte de résultat-Produits: 2.043.574,00 €

en séance

date qu'en tête